**HAMBOORG.CITY**

Piattaforma gratuita per stranieri in Germania

✓ Assistente 24/7 nella tua lingua
✓ Promemoria delle scadenze
✓ Scanner documenti ufficiali
✓ Calcolatori di prestazioni

**hamboorg.city — è e resterà GRATUITO**

# Certificato di disabilità grave — domanda, GdB e benefici

Come richiedere Schwerbehindertenausweis, cosa significa GdB e quali vantaggi otterrai.

**Deutsche Begriffe:** Schwerbehinderung | GdB | Schwerbehindertenausweis | Nachteilsausgleich | Gleichstellung | Versorgungsamt

## Cosa significa "disabilità grave"?

In Germania, una persona è considerata **disabile grave** se il suo **grado di disabilità (GdB)** è **almeno 50** (§ 2 SGB IX). Il GdB è stabilito in incrementi di dieci, da 20 a 100.

Una **disabilità** esiste quando le funzioni fisiche, mentali o psichiche **si discostano per più di 6 mesi** dallo stato tipico per l'età e limitano la partecipazione alla vita sociale.

### Chi può presentare una domanda?

Chiunque viva in Germania — **indipendentemente dalla cittadinanza**. Anche gli stranieri con permesso di soggiorno, sospensione dell'esecuzione o approvazione possono richiedere Schwerbehindertenausweis.

## Grado di disabilità (GdB) — esempi

| Malattia/disabilità | GdB (tipico) |
|---|---|
| Diabete (che richiede insulina, ben controllato) | 40 |
| Diabete (difficile da controllare) | 50–60 |
| Depressione (moderata) | 30–40 |

| Malattia/disabilità | GdB (tipico) |
|---|---|
| Depressione (grave) | 50–70 |
| Perdita dell'udito (bilaterale, moderata) | 40–50 |
| Cecità (un occhio) | 30 |
| Cecità (entrambi gli occhi) | 100 |
| Malattia cardiaca (con ridotta capacità) | 30–80 |
| Danno alla colonna vertebrale (con limitazioni funzionali) | 20–60 |
| Cancro (periodo di guarigione) | 50–80 |
| PTSD (disturbo da stress post-traumatico) | 30–50 |
| Infezione da HIV (asintomatica) | 10 |
| Infezione da HIV (con sintomi) | 50–100 |

**Importante:** Con **disabilità multiple**, i valori GdB **non si sommano semplicemente**, ma si effettua una **valutazione globale** (GdB totale).

## Come faccio a richiedere il certificato?

### Passaggio 1 — presentazione della domanda

Presentate la domanda presso **Versorgungsamt** (a seconda del Land: Ufficio degli Affari Sociali, Ufficio Sanità):

- **Online** — in molti Länder (ad es. ELSA Online-Antrag)
- **Per iscritto** — modulo sul sito di Versorgungsamt
- **Di persona** — presso l'ufficio o tramite centri di consulenza

### Passaggio 2 — presentazione della documentazione

- **Referti medici** — da tutti i medici curanti
- **Referti ospedalieri**
- **Referti di riabilitazione**
- **Piano farmacologico**
- **Parere psicologico se necessario**

**Consiglio:** Più **documentazione** presentate, più veloce e accurata sarà l'elaborazione. Altrimenti l'ufficio raccoglierà autonomamente i referti — questo richiede più tempo.

### Passaggio 3 — determinazione del GdB

• Versorgungsamt esamina la documentazione (se necessario, effettua una propria valutazione)

• **Tempo di elaborazione:** 1–6 mesi (a seconda del Land e del carico di lavoro)

• Riceverete un **decreto di accertamento** con il GdB

### Passaggio 4 — ottenimento del certificato

A partire da GdB 50, riceverete **Schwerbehindertenausweis**:

• Formato a tessera, **gratuito**

• Valido **5 anni** (in alcuni casi a tempo indeterminato)

• Contiene il GdB ed eventuali **contrassegni speciali**

## Contrassegni speciali — diritti aggiuntivi

| Contrassegno | Significato | Esempio |
|---|---|---|
| **G** | Disabile motorio | Limitazione della mobilità nel traffico stradale |
| **aG** | Disabile motorio eccezionale | Utilizzatore di sedia a rotelle, può muoversi solo con aiuto altrui |
| **B** | Richiede accompagnatore | L'accompagnatore viaggia gratis su trasporto pubblico |
| **H** | Incapace | Necessita di assistenza continua nella vita quotidiana |
| **Bl** | Cieco | Cieco o ipovedente grave |
| **Gl** | Sordo | Sordo o quasi completamente sordo |
| **RF** | Esenzione canone radiodiffusione | Riduzione del canone radiodiffusione |
| **TBl** | Sordocieco | Sordo e cieco contemporaneamente |

## Nachteilsausgleiche — i vostri vantaggi

## Sul posto di lavoro

• **5 giorni di ferie aggiuntive** all'anno (con settimana 5 giorni)

• **Protezione speciale dal licenziamento** — richiede approvazione dell'ufficio integrazione

• **Esenzione da straordinari** — su richiesta, senza obbligo di straordinari

• **Assunzione preferenziale** nella pubblica amministrazione (a parità di competenze)

## Tasse

| GdB | Importo annuale |
|---|---|
| 20 | 384 € |
| 30 | 620 € |
| 40 | 860 € |
| 50 | 1.140 € |
| 60 | 1.440 € |
| 70 | 1.780 € |
| 80 | 2.120 € |
| 90 | 2.460 € |
| 100 | 2.840 € |
| Bl, H | 7.400 € |

## Mobilità

• **Trasporto pubblico gratuito/agevolato** — con contrassegni G, aG, Gl, Bl (marchio da 91 €/anno o gratuito con prestazioni sociali)

• **Parcheggio per disabili** — con contrassegni aG o Bl

• **Riduzione bollo auto** — 50% con G/Gl, 100% con H/Bl/aG

## Altro

• **Riduzione canone radiodiffusione** — con contrassegno RF: 6,12 €/mese anziché 18,36 €

• **Tariffa sociale telefonica** — tariffe ridotte presso alcuni fornitori

• **Ingresso ridotto** — musei, piscine, manifestazioni

• **Pensione anticipata** — da GdB 50: pensione **2 anni prima** (con riduzioni) o **5 anni prima** come regola di tutela della fiducia

## Equiparazione (GdB 30–40)

Con un GdB di **30 o 40**, potete richiedere l'**equiparazione** se non riuscite a trovare un lavoro adatto a causa della disabilità o rischiate di perderlo.

**Vantaggi dell'equiparazione:**

• **Protezione speciale dal licenziamento** (come a GdB 50)

• Contributi al datore di lavoro da parte dell'ufficio integrazione

• **NON:** ferie aggiuntive, deduzione fiscale, trasporto pubblico gratuito

Presentate domanda presso l'**Agenzia del Lavoro**.

## Reclamo e procedimento giudiziale

Se il GdB accertato è troppo basso:

**1. Reclamo** — entro **4 settimane** dalla notifica della decisione

**2. Ricorso** davanti al **Tribunale del Lavoro** — entro 4 settimane dal decreto di reclamo

**3. Gratuito** — il procedimento davanti al Tribunale del Lavoro è **esente da spese processuali**

**4. Consulenza:** VdK (Unione Sociale), SoVD, centri di consulenza per disabili

**Consiglio:** Chiedete **consulenza** per il reclamo — VdK e SoVD aiutano i membri gratuitamente.

## Consigli per stranieri

**1. Conoscete i vostri diritti** — avete diritto, indipendentemente dalla cittadinanza

**2. Portate documentazione medica** — anche dal vostro paese (traduzione consigliata)

**3. Usate la consulenza** — consulenza per migranti, Caritas, Diakonie aiutano con la domanda

**4. Nessun danno al permesso di soggiorno** — Schwerbehindertenausweis **non incide negativamente** sul vostro status di soggiorno

**5. Utilizzate i vantaggi fiscali** — indicate l'importo deducibile nella dichiarazione dei redditi